

人證  
 證  
 一室〇一室  
 出租  
 區適合各行  
 上寫字樓平  
 辦公時間電  
 五廣雲治  
 記者  
 動記者・凡各  
 畢業或大專院  
 來函請寄華僑  
 壹號合則函約

# 最理想的雪柜... 唯有 英國... 嘉娜牌

## GALA

- 面積佔最小
- 容量最寬暢
- 價格最合理

8.5 及 10.3 立方尺

鑽石型名貴雪柜四週特別嵌襯防熱材料  
可以冷藏二十五磅食物達三月之久

總代理：義安行有限公司  
 陳列室：香港德輔道中8-10號 電話：238081, 233715  
 九龍彌敦道中環街市對面 電話 848635  
 總經理：香港電器有限公司  
 九龍彌敦道彩虹邨德記大廈 電話 837883

GA-4



服快痰多咳多  
 唐拾義  
 久咳丸  
 主治：日咳 夜咳 連聲 單聲 白痰 黃痰 黑痰  
 無痰 心跳 胸痛 喉癢 日久不愈之咳症服之即愈  
 嗽咳之留感風傷  
 效特為更  
 除咳革  
 氣理肺健  
 售均店銷地各九港



## 西奈半島以軍

## 與埃及軍炮戰

## 聯合國觀察員已安排停火

【合衆社開羅廿七日電】以軍與埃及軍在加沙地帶，於廿六日午夜至廿七日凌晨，發生激烈炮戰。聯合國觀察員已安排停火。據此間消息，埃及軍在廿六日午夜，向加沙地帶之以色列軍陣地，發射多枚大砲。以色列軍隨即予以還擊。炮戰持續至廿七日凌晨一時許，雙方均受輕傷。聯合國觀察員已於廿七日晨，向雙方提出停火建議，並已獲得雙方之同意。

【合衆社開羅廿七日電】以色列軍發言人於廿七日晨，向記者發表談話，稱以色列軍在加沙地帶，已擊退埃及軍之多次進攻。發言人稱，以色列軍在廿六日午夜，曾擊退埃及軍之進攻，並造成埃及軍多人傷亡。發言人並稱，以色列軍在加沙地帶，已建立堅固之防禦工事，足以抵禦埃及軍之進攻。發言人並稱，以色列軍在加沙地帶，已擊退埃及軍之多次進攻，並造成埃及軍多人傷亡。發言人並稱，以色列軍在加沙地帶，已建立堅固之防禦工事，足以抵禦埃及軍之進攻。

## 美機曾濃密高射炮火

## 猛炸海防最後橋樑

## 圖使該港陷於孤立

【合衆社開羅廿七日電】美國空軍發言人於廿七日晨，向記者發表談話，稱美國空軍在加沙地帶，曾以濃密高射炮火，猛炸海防最後橋樑。發言人稱，美國空軍在廿六日午夜，曾以濃密高射炮火，猛炸海防最後橋樑，並造成該橋樑受損。發言人並稱，美國空軍在加沙地帶，曾以濃密高射炮火，猛炸海防最後橋樑，並造成該橋樑受損。發言人並稱，美國空軍在加沙地帶，曾以濃密高射炮火，猛炸海防最後橋樑，並造成該橋樑受損。

## 南越五百佛教僧尼

## 定於今日遊行示威

## 關於和談越戰

## 不明北越企圖

## 但停炸北越能使雙方達成和解

## 佐藤與東南亞四國首長商談後

## 關於和談越戰

## 不明北越企圖

## 但停炸北越能使雙方達成和解

## 佐藤與東南亞四國首長商談後

## 關於和談越戰

## 不明北越企圖

## 但停炸北越能使雙方達成和解

## 佐藤與東南亞四國首長商談後

## 關於和談越戰

## 不明北越企圖

## 但停炸北越能使雙方達成和解

## 國際原子能委會新主席

## 美陸戰隊軍官認為

## 可觀北越大砲陣地

## 亞歷山大將軍

## 將訪問紐約

## 河內人士傳出消息

## 美若停止戰爭行動

## 北越準備展開談判

## 停炸一段時間談判不可能進行

## 泗水

## 英領事館

## 公處

## 麥納拉位強

## 反對轟炸海防

## 不致太過冒險

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 亞歷山大將軍

## 將訪問紐約

## 河內人士傳出消息

## 美若停止戰爭行動

## 北越準備展開談判

## 停炸一段時間談判不可能進行

## 泗水

## 英領事館

## 公處

## 麥納拉位強

## 反對轟炸海防

## 不致太過冒險

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 毛林份子

## 馬列少奇

## 原是工賊

## 台灣發現

## 偽造支票

## 加拿大

## 銀行宣佈

## 提高利率

## 宇丹歡宴四國外長

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 成立世界組織

## 促進反共團結

## 毛林份子

## 馬列少奇

## 原是工賊

## 台灣發現

## 偽造支票

## 加拿大

## 銀行宣佈

## 提高利率

## 宇丹歡宴四國外長

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影

## 美國科技新聞

## 新攝影術預測火山爆發

## 歐遊漫影



### 參加暴動 楊偉等判入獄八年

#### 焚燒巴士 集會 放火 等四項罪名

【本報訊】四名參加暴動及焚燒巴士等罪行的男子，昨日在九龍地方法院被判入獄八年。這四名男子分別是：楊偉、李國強、陳國強及黃國強。他們被控以參加暴動、焚燒巴士、集會及放火等四項罪名。法官在判詞中指出，這四名男子在暴動中表現極其兇殘，對社會安全構成嚴重威脅，因此必須判入獄八年以儆效尤。

### 姚南被控七罪 法官對控方證供不滿意 判處無罪釋放

【本報訊】一名被控以七項罪名的男子姚南，昨日在九龍地方法院被判處無罪釋放。法官在判詞中指出，控方未能提供足夠的證據證明姚南有罪，因此必須判處無罪釋放。姚南被控以盜竊、偽造、偽造支票、偽造印章、偽造簽名、偽造地址及偽造電話號碼等七項罪名。姚南在庭上表示，他對法官的判決感到滿意，並表示將繼續努力，為社會做出貢獻。

### 藏煽動標語 入獄十八月

【本報訊】一名被控以藏煽動標語的男子，昨日在九龍地方法院被判入獄十八個月。這名男子被控以藏有煽動標語，企圖煽動他人進行非法活動。法官在判詞中指出，這名男子的行為嚴重威脅社會安全，因此必須判入獄十八個月以儆效尤。

### 楊紹文藏假彈 送入青山治療

【本報訊】一名被控以藏假彈的男子楊紹文，昨日在九龍地方法院被判送入青山醫院治療。楊紹文被控以藏有假彈，企圖進行非法活動。法官在判詞中指出，楊紹文的行為嚴重威脅社會安全，因此必須判送入青山醫院治療，以確保其行為不再對社會造成威脅。

### 出售非經屠宰豬肉 罰七十五元

【本報訊】一名被控以出售非經屠宰豬肉的男子，昨日在九龍地方法院被判罰七十五元。這名男子被控以出售非經屠宰豬肉，違反了相關法律。法官在判詞中指出，這名男子的行為嚴重違反了法律，因此必須判罰七十五元以儆效尤。

### 東西非欠澳貨款 已分兩批匯澳

【本報訊】一名被控以欠澳貨款的男子，昨日在九龍地方法院被判已分兩批匯澳。這名男子被控以欠澳貨款，違反了相關法律。法官在判詞中指出，這名男子的行為嚴重違反了法律，因此必須判已分兩批匯澳以儆效尤。

### 今年雨量較平均數字 短少十八吋強

【本報訊】根據氣象局的統計，今年全年的雨量較平均數字短少十八吋強。氣象局指出，今年全年的雨量較平均數字短少十八吋強，這可能是由於氣候變化的影響。氣象局呼籲市民做好防旱準備，以應對可能的乾旱。

### 孕婦慘遭踢傷 強行深夜駕汽車

【本報訊】一名孕婦在深夜被強行駕汽車踢傷，目前正在醫院接受治療。這起事件發生在深夜，當時一名男子強行駕汽車踢傷了一名孕婦。警方目前正在調查此事，並呼籲市民提供線索。

### 偷同居錢包 少女囚一天

【本報訊】一名少女因偷同居錢包，昨日在九龍地方法院被判囚一天。這名少女被控以偷同居錢包，違反了相關法律。法官在判詞中指出，這名少女的行為嚴重違反了法律，因此必須判囚一天以儆效尤。

### 兩飛深夜駕汽車 孕婦慘遭踢傷

【本報訊】兩名男子在深夜強行駕汽車踢傷了一名孕婦，目前正在醫院接受治療。這起事件發生在深夜，當時兩名男子強行駕汽車踢傷了一名孕婦。警方目前正在調查此事，並呼籲市民提供線索。

### 專擅獨行女子金飾 余雙判入獄十八月

【本報訊】一名被控以專擅獨行女子金飾的男子，昨日在九龍地方法院被判入獄十八個月。這名男子被控以專擅獨行女子金飾，違反了相關法律。法官在判詞中指出，這名男子的行為嚴重違反了法律，因此必須判入獄十八個月以儆效尤。

### 屯門體育會同人謹啟

本會謹定於一九六七年九月廿六日搬遷九龍彌敦道88號新址，凡本會原有會員，請於九月廿六日前向本會秘書處辦理遷址手續。此啟。



## 我們的航空網亦屬可觀

遍達全球六大洲五十二個國家七十幾個城市，文織成數千條四通八達而互有連繫之航線。

請你選擇，美航每星期有十八班機，由香港起飛前往世界各地。

訂票請向各大旅行社或  
**怡和有限公司航空部 接洽**  
電話：二二九一〇一（日）二二九一〇二（夜）

### BOAC 去世界各地

英國海外航空公司服務最週到

英國海外航空公司・印度航空公司・澳洲航空公司聯航







本港新聞



尖沙咀赫德道 昨晨四級大火

代理石油氣火水之同大行盡付一炬

昨晨十一時十分，九龍尖沙咀赫德道一號，代理石油氣火水之同大行，發生四級大火，火勢猛烈，濃煙沖天，幸經消防隊及時趕到，將火撲滅，火警於昨晨十一時十五分，由消防隊接獲報警，隨即派員前往撲滅，火警於昨晨十一時十五分，由消防隊接獲報警，隨即派員前往撲滅，火警於昨晨十一時十五分，由消防隊接獲報警，隨即派員前往撲滅...

中航公司職員鄭永波 阻差辦公有罪 輕判罰五十元

【本報訊】中航公司職員鄭永波，因阻礙差辦公，被控有罪，經法院審理後，判處輕判，罰款五十元。鄭永波係中航公司職員，於昨晨在辦公時間內，因不滿差人辦事，竟公然阻礙差人辦公，被差人拘捕，送警署處理。經法院審理後，認其行為有罪，但情節輕微，故判處輕判，罰款五十元。

醫療輔助隊通告

【本報訊】醫療輔助隊通告，凡屬隊員，應遵守下列規定：(一)隊員應穿著制服，並佩戴隊章。(二)隊員應遵守隊內紀律，不得有違紀行為。(三)隊員應接受隊內之訓練及考核。此通告旨在加強隊內紀律，提高隊員之專業水平，以確保醫療輔助工作之順利進行。

【本報訊】教育局通告，凡屬教師，應遵守下列規定：(一)教師應遵守教育法及相關法規。(二)教師應遵守學校紀律，不得有違紀行為。(三)教師應接受學校之考核及評定。此通告旨在加強教師之專業素養，提高教學質量，以確保學生之學習效果。

【本報訊】香港高等法院大錢債案，現正進行審理。被告方辯稱，其行為屬合法商業活動，不應被追究法律責任。原告方則指稱，被告方存在欺詐行為，應承擔法律責任。法官表示，將根據事實及法律進行審理，並作出公正判決。

【本報訊】大同聯合會，將於下月舉行會員大會。屆時將討論有關會務之重要事項，並選舉新一屆之領導班子。該會表示，將繼續致力於服務會員，促進社區和諧發展。

【本報訊】註冊公司增十八家，資本總額六百餘萬。據統計，本港註冊公司數量持續增長，顯示出經濟之活力。新增公司之資本總額亦相當可觀，反映了投資者對本港經濟之信心。

【本報訊】招商局承辦校具傢俬，現正招標。有意承辦者，請於下月十日前，將標單遞交招商局。此項工程旨在改善學校教學環境，提高教學質量。

【本報訊】香港高等法院大錢債案，現正進行審理。被告方辯稱，其行為屬合法商業活動，不應被追究法律責任。原告方則指稱，被告方存在欺詐行為，應承擔法律責任。法官表示，將根據事實及法律進行審理，並作出公正判決。

【本報訊】承領主命將下開，貴重物業出投。此項物業位於市中心，環境優美，交通便利，是不可多得之投資機會。有意購買者，請於下月十日前，前往拍賣行洽談。

【本報訊】香港拍賣行有限公司，將於下月舉行拍賣。屆時將拍賣多項貴重物業，包括名畫、珠寶及古董等。有意參加者，請於下月十日前，前往拍賣行報名。

【本報訊】承領主命貴重物業出投，貴重物業出投。此項物業位於市中心，環境優美，交通便利，是不可多得之投資機會。有意購買者，請於下月十日前，前往拍賣行洽談。

【本報訊】承領主命貴重物業出投，貴重物業出投。此項物業位於市中心，環境優美，交通便利，是不可多得之投資機會。有意購買者，請於下月十日前，前往拍賣行洽談。

【本報訊】承領主命貴重物業出投，貴重物業出投。此項物業位於市中心，環境優美，交通便利，是不可多得之投資機會。有意購買者，請於下月十日前，前往拍賣行洽談。

【本報訊】承領主命貴重物業出投，貴重物業出投。此項物業位於市中心，環境優美，交通便利，是不可多得之投資機會。有意購買者，請於下月十日前，前往拍賣行洽談。

【本報訊】承領主命貴重物業出投，貴重物業出投。此項物業位於市中心，環境優美，交通便利，是不可多得之投資機會。有意購買者，請於下月十日前，前往拍賣行洽談。

【本報訊】承領主命貴重物業出投，貴重物業出投。此項物業位於市中心，環境優美，交通便利，是不可多得之投資機會。有意購買者，請於下月十日前，前往拍賣行洽談。

【本報訊】承領主命貴重物業出投，貴重物業出投。此項物業位於市中心，環境優美，交通便利，是不可多得之投資機會。有意購買者，請於下月十日前，前往拍賣行洽談。

【本報訊】承領主命貴重物業出投，貴重物業出投。此項物業位於市中心，環境優美，交通便利，是不可多得之投資機會。有意購買者，請於下月十日前，前往拍賣行洽談。



本港新聞

續搜左派工會

肅清暴亂策穴警隊紛紛出動各區  
七工會可疑者均拘捕共獲十二人

【本報訊】香港警務處於昨日（廿八日）晚間，在九龍、新界及港島各區，展開大規模搜捕行動，以肅清左派工會之策穴。據悉，警方在行動中，共拘捕了十二名可疑人士，其中包括七名工會成員。警方表示，這些被捕人士均與左派工會有關，並涉嫌策劃暴亂。警方在行動中，搜查了多個地點，並繳獲了一些與工會有關的文件和物品。警方表示，他們將繼續擴大搜捕範圍，以確保左派工會之策穴被徹底肅清。

二十艘內河船隻抵港  
載來貨物二千餘公噸

只廿餘公噸什貨其餘盡屬食物  
但昨日廿四小時內無貨物由火車運港

【本報訊】據香港海關統計，昨日（廿八日）共有二十艘內河船隻抵達香港，載來貨物二千餘公噸。其中，只有二十餘公噸為什貨，其餘均為食物。此外，海關還表示，昨日二十四小時內，沒有貨物由火車運抵香港。

工展增特大攤位  
再投競爭熱烈  
價破歷年紀錄

【本報訊】本屆工展（工業展覽會）昨日（廿八日）在灣仔會議中心舉行，吸引了眾多參觀者。展覽會場內，攤位競爭激烈，許多攤位都增設了特大攤位，以吸引更多參觀者。此外，展覽會場內的價格也打破了歷年紀錄，許多商品都以低價出售，吸引了眾多參觀者。

左派紅星紛出走  
夏夢陳思思高遠都遷南美洲

【本報訊】據悉，多位左派紅星藝人紛紛出走，前往南美洲。其中包括夏夢、陳思思、高遠等。據悉，這些藝人出走的原因，主要是因為政治原因。他們在南美洲的生活，也引起了當地媒體的關注。

大坑水塘容量少  
將於下月進行擴充

【本報訊】大坑水塘的容量較少，將於下月進行擴充工程。擴充工程預計將耗資一百萬元，預計將於明年完工。擴充工程將包括增加水塘的容量，以及改善水塘的排水系統。

社會保險制度  
政局接受與論

成立委員會聽取一般意見  
【本報訊】社會保險制度，政局已接受與論，並決定成立一個委員會，以聽取一般意見。委員會將由各界代表組成，將負責研究社會保險制度的改進方案。

蘇格蘭貿易代表團  
訪中華廠商聯合會

互相交換意見促加強貿易  
【本報訊】蘇格蘭貿易代表團昨日（廿八日）訪問中華廠商聯合會，雙方就加強貿易合作問題交換了意見。代表團表示，蘇格蘭對與中國加強貿易合作充滿信心，並希望通過此次訪問，能與中華廠商聯合會建立更緊密的聯繫。

香港政府公佈  
教育司署佈告

一九六八年留學英國及加拿大  
一九六九年留學澳洲及紐西蘭  
【本報訊】香港政府公佈了教育司署佈告，關於一九六八年留學英國及加拿大，以及一九六九年留學澳洲及紐西蘭的申請程序。佈告指出，申請人必須符合一定的條件，並提交相關的證明文件。此外，佈告還列出了申請的截止日期和地點。

申請入英籍啟事

【本報訊】現任香港九龍明倫街五號五樓現向港英政府申請入英籍，如有任何人士知悉，請向本報轉達，以便轉告港英政府。

申請入英籍啟事

【本報訊】現任香港九龍明倫街五號五樓現向港英政府申請入英籍，如有任何人士知悉，請向本報轉達，以便轉告港英政府。

申請入英籍啟事

【本報訊】現任香港九龍明倫街五號五樓現向港英政府申請入英籍，如有任何人士知悉，請向本報轉達，以便轉告港英政府。

申請入英籍啟事

【本報訊】現任香港九龍明倫街五號五樓現向港英政府申請入英籍，如有任何人士知悉，請向本報轉達，以便轉告港英政府。

申請入英籍啟事

【本報訊】現任香港九龍明倫街五號五樓現向港英政府申請入英籍，如有任何人士知悉，請向本報轉達，以便轉告港英政府。

申請入英籍啟事

【本報訊】現任香港九龍明倫街五號五樓現向港英政府申請入英籍，如有任何人士知悉，請向本報轉達，以便轉告港英政府。

申請入英籍啟事

【本報訊】現任香港九龍明倫街五號五樓現向港英政府申請入英籍，如有任何人士知悉，請向本報轉達，以便轉告港英政府。

申請入英籍啟事

【本報訊】現任香港九龍明倫街五號五樓現向港英政府申請入英籍，如有任何人士知悉，請向本報轉達，以便轉告港英政府。

申請入英籍啟事

【本報訊】現任香港九龍明倫街五號五樓現向港英政府申請入英籍，如有任何人士知悉，請向本報轉達，以便轉告港英政府。

申請入英籍啟事

【本報訊】現任香港九龍明倫街五號五樓現向港英政府申請入英籍，如有任何人士知悉，請向本報轉達，以便轉告港英政府。

申請入英籍啟事

【本報訊】現任香港九龍明倫街五號五樓現向港英政府申請入英籍，如有任何人士知悉，請向本報轉達，以便轉告港英政府。

申請入英籍啟事

【本報訊】現任香港九龍明倫街五號五樓現向港英政府申請入英籍，如有任何人士知悉，請向本報轉達，以便轉告港英政府。

申請入英籍啟事

【本報訊】現任香港九龍明倫街五號五樓現向港英政府申請入英籍，如有任何人士知悉，請向本報轉達，以便轉告港英政府。

申請入英籍啟事

【本報訊】現任香港九龍明倫街五號五樓現向港英政府申請入英籍，如有任何人士知悉，請向本報轉達，以便轉告港英政府。

香港政府公佈  
教育司署佈告  
一九六八年留學英國及加拿大  
一九六九年留學澳洲及紐西蘭

英皇香港賽馬會  
承辦主命將貴重物業出賣  
拍賣日期：一九六七年九月二十九日（星期日）  
拍賣地點：香港賽馬會拍賣廳

徵聘工程師  
香港某大機器工程公司，擬聘工程師一名，負責推銷及安裝各種機械設備。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司，以便考慮。

聘請職員  
九龍某建築公司，擬聘請會計及文書職員各一名。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司，以便考慮。

徵聘工程師  
香港某大機器工程公司，擬聘工程師一名，負責推銷及安裝各種機械設備。有意者請將履歷表及學歷證明寄至本公司，以便考慮。

安樂椅清次貨  
大減價！向餘數張！  
欲購從速請到加東有限公司  
香港銅鑼灣德輔道六十二號（近銅鑼灣郵局）  
電話：二二四〇四

通告  
安樂椅清次貨  
大減價！向餘數張！  
欲購從速請到加東有限公司  
香港銅鑼灣德輔道六十二號（近銅鑼灣郵局）  
電話：二二四〇四







# 標準石油氣又一新貢獻

## 祇收33元

### 供應標準石油氣及全套用具

#### 壹應俱全·不另收費

標準石油氣為優待新用戶特設新辦法祇收卅三元即可享用標準石油氣及全套用具。凡新用戶申請標準石油氣一罐，祇收卅三元，即可享用標準石油氣及全套用具。此項新辦法，旨在減輕新用戶之負擔，使標準石油氣之普及更為迅速。凡新用戶申請標準石油氣一罐，祇收卅三元，即可享用標準石油氣及全套用具。此項新辦法，旨在減輕新用戶之負擔，使標準石油氣之普及更為迅速。



- 標準石油氣忠誠為用戶服務
- 門市部：
- 申生有限公司 電話：H 738414-738418
  - 德昌有限公司 電話：H 738414-738418
  - 榮昌有限公司 電話：H 738414-738418
  - 廣利有限公司 電話：H 738414-738418
  - 仙力石油氣有限公司 電話：H 467011-467015
  - 廣利石油氣有限公司 電話：H 738414-738418
  - 三興實業有限公司 電話：H 637593
  - 次發有限公司 電話：H 644788-644789
  - 華林石油氣有限公司 電話：K 882116-882118
  - 新新有限公司 電話：K 882116-882118
  - 大光行有限公司 電話：K 882116-882118
  - 金門行 電話：K 882116-882118
  - 中興行貿易有限公司 電話：K 882116-882118
  - 香港開元有限公司 電話：K 882116-882118
  - 九龍石油氣有限公司 電話：K 882116-882118
  - 大光明有限公司 電話：K 882116-882118

### 港澳輪船碼頭入境事務改善

#### 增派人員及多開出入路綫

來往港澳搭客將順利無阻

（本報訊）入境事務處為改善港澳輪船碼頭入境手續，特增派人員及多開出入路綫。此舉旨在減輕搭客之等候時間，使入境手續更為簡便。入境事務處表示，將繼續致力於提高服務質量，為搭客提供更為舒適之入境體驗。



### 科學管理協會主辦 塑膠製造成本會計 下月開課歡迎參加

（本報訊）科學管理協會主辦之「塑膠製造成本會計」課程，將於下月開課。該課程旨在為塑膠製造業之從業人員提供專業之成本會計知識，以提高其管理效率。課程內容包括塑膠製造之基本流程、成本核算方法等。歡迎對該領域感興趣之人士踴躍參加。

### 潮運同鄉會 週末喜臨門

（本報訊）潮運同鄉會將於本週末舉行會員大會。屆時將有超過百位會員參加，共同商討會務發展。此外，同鄉會亦將為會員提供一系列之福利服務，包括旅遊、探親等。歡迎會員踴躍參加。

### 域多利獅子會餐會 決定擴大徵求會員

（本報訊）域多利獅子會將於近日舉行餐會，並決定擴大徵求會員。該會表示，目前會員人數已達一百餘人，為進一步擴大服務範圍，特公開徵求新會員。凡對獅子會之宗旨及活動有興趣之人士，均可報名參加。

### 香港扶輪社餐會 港東扶輪社昨餐會

（本報訊）香港扶輪社將於近日舉行餐會，並邀請港東扶輪社代表參加。餐會旨在加強兩地扶輪社之聯繫，並探討共同之發展方向。餐會將由香港扶輪社主席主持，並有精彩之表演及抽獎活動。

### 服務港府四十五年 輔政司署李昌退休

（本報訊）輔政司署副輔政司李昌，因服務港府四十五年，現已正式退休。李昌在任期間，為港府之發展及穩定作出了卓越之貢獻。他曾任職於多個政府部門，並擔任多個重要職務。李昌之退休，標誌著港府服務生涯之圓滿結束。



可疑物體全屬「假嘢」

# 投資巴哈馬島

將興建大片場

[illegible]

議員接見市民

從星期俱有兩國員輪值辦事，現由十日一日至十七日之下星期內輪值員爲荷德黨爲生與胡百全先生，本港市民有事務欲與之商討者，須由太子行一五一五號兩局非官守職員聯合辦事處（電話二二七二四四），預先總訂時間，俾便接見云。

# 香港稱殖民地

[illegible]

# 臺灣各界人士

**籌祝雙十國慶**

中華民國五十六年十月六號，行將屆臨。臺灣各界，經由蔡元發君轉請僑團，中道建議大聯誼，以示隆重。該區各行業、社團、學校、工會、均派駐各地區代表，踴躍參加，到會者有：陳瑞球、王上海、黃協豐、莊子春、柳連輝、尹敏之、尹玉龍、李鴻、許佑信、劉治中、賀健生、李卓峰、王琳、李南玉、陳廣德、尹明雄、李進、陳漢榮、彭昭球、鄭萬興、蔡漢清、范範、鍾甘林、張全、周永來、謝錦、曾雪華、陳漢榮、吳成發、薛漢雲、葉祥、駱毅豪、顏伯福利會、裕隆、洪供民、石清泉、彭啟成、鍾國金、林務夫等五十個代表單位，並通函縣黨部、農工服務處、財立學校、蔡榮城、建國五金、林務夫等五十個代表單位。(一)地點：僑團大會場。(二)時間：十月十九日六時起至午夜止。(四)大會經費：(七)五元、餐費：由出席代表及熟識僑胞捐助。(八)議決：棉爐、綿絲。(九)備置：(十)席金：每位一元。(十一)司席：陳漢榮。

國祭衣飾大會

[illegible]

事項將與國際旅遊年有關。

**山海之友旅行隊**

香港「山海之友」  
籌備隊 定於十月八  
日（星期日）「三遊  
龍鼓洲沙洲」

一、二次未組  
位，價值頗  
即與下列服務  
洽辦理，船  
額滿即止。

三遊龍鼓洲沙

三百六十五種，集成  
一輯。全部仿古精印  
八六保健公司  
行友，（二）

[illegible]

一九  
月份學費

官立助學金安票，乃屬九月份發給，起發  
 給。願發給月在賬目內，下月發報公佈發給助學金清  
 息，請各同學注意，下月先行領取助學金安票，然  
 後請交十月月份發給。

發給十月月份發給分批發給助學金安票：

九月二十一日第一批	九月廿七日第六批
廿二日第二批	廿八日第七批
廿三日第三批	廿九日第八批
廿四日第四批	三十日第九批
廿五日第五批	十月一日第十批
廿六日第六批	十月三日第十批

領取時間：上午十一時至下午一時。  
 下午二時至下午三時。

本人須  
 開附之  
 單早領，  
 新發給  
 學校發給  
 領取之  
 份數之數

注意：

# 發表書面談話

渠等深切諒諸香

英屬阿拉巴馬州  
之東方貿易代表團團  
長史密斯昨(廿七)  
日就該團訪問本港目  
的發表面談話如下  
口商埠提供的優厚  
利，此完備的漁港  
點站一年十二個月  
可應用，且距墨里  
灣臨三十二英里

現在香港訪問的  
阿拉巴馬州貿易代表  
傳稿上

號

阿拉巴馬州伯明  
罕麥凱恩製造公司總  
裁麥凱恩先生正會見  
該公司之代表討論該  
公司之開工。已  
經幾。至爲龐大  
之工程。蓋舉動多  
至數十萬人。大  
約在明年一月  
開始。至爲龐大  
之工程。蓋舉動多  
至數十萬人。大  
約在明年一月  
開始。

[illegible]

業會即實力

二十三名

另一消息是  
行「國慶」時  
一萬人，與較

消息並指  
內稅捐會議決  
無所適。惟是  
人士在內。  
消息謂：  
學生在內。  
照一般推  
屬事實，則有  
國慶之日，  
其一爲慶祝

# 港美商行充

[illegible]

## 發給

**各同學**

項、請協助同學和

(一)學校設備

(二)本人身份

(三)則帶廣東

(四)本人一

親目到香港荷里活

「領取皮一編」

若幼小學生則請

生、至於在新界

同學、曾次須同

月份之畢業安

、直接寄往學校

定期重陽秋

【國際社】香港多人。總務主任李植來  
商工總會，昨召派，交際主任李植來  
務會議，出席者等，分別報告各部門  
副理會長李炳超工作概況。這道例行  
主席）利閣樓，與宴樂後，即商討本年  
強，張楚光及理辜重陽秋祭問題。餘以  
多數人  
人填座

行搞事

**大遊行**  
**無法做到**  
限制下難作大規模集合  
然亦須急法例之限制，比尋常更嚴。  
一傳則則為左丹東「國慶」之日，  
相繼而至，而為一國慶，滋生事端，  
但以爭論為限，上述任何動亂之  
能性不生，因本報當日對動亂之  
有之限制，已能避免多數所須之所謂  
或遊行，據聞近數百人，因受式  
（為粉）  
情所限，  
但願仍  
彭帥  
到山會  
來，而  
斷宜上  
之，而  
金。日  
利權，  
傳播，  
來，而  
可，向  
於，於  
，無

出現，構成「佈景板」之後，國作鳥獸  
以，不能發生什麼作用。故此，此種偽證  
必可信也。（合）

第一件


五

淫婦

新

### 祭

祭亦須行儀，禮樂具備，祭始為祭。祭之日，主祭者必先沐浴更衣，然後升壇。祭之時，主祭者必先跪於壇下，然後行禮。祭畢，主祭者先退，然後賓客依次退席。



### 是銀紙和常識的問題

閣下如坐福特之車或用福特之零件之原在零件  
福特之車及福特原在零件在本港均由夏巴之車公司代理供應其已常備二百萬元以上之福特原在零件以及四十五年之福特技術和詳  
夏巴供應之所有福特零件全部保用九十年或四千哩保用期內如發事故隔即另換新零件並全部免收工費  
夏巴之車公司由一九二二年便開始代理福特汽車及原在福特零件

## 夏巴有限公司

香港軒尼詩道二三六號 電話 H 七二六二一 至九龍彌敦道四六一六三號 電話 K 六二〇三一 至

**警用電單車**

(特別加強)  
通話器、喇叭、燈光、警鈴等，均係採用最優良之材料，並經嚴格之檢驗，保證品質優良，且易於維護。

在國際市場中，該車亦並不十分普及，故其氏之使用亦不頻繁。現在，該車已大量生產，市民在街上已可常見之(立)。

聯大代理官庄高麗參  
朝鮮開城特產高麗參，自即日起由韓國民主主義人民共和國，大企業公司為其特種總代理。朝鮮開城特產高麗參乃補品之王，聞名世界，功效卓著，藥力宏大。本公司地址：香港中區德輔道中四七八八號。電話：四五七八八七。

警用電單車  
裝配通話器

(特別加強)  
通話器、喇叭、燈光、警鈴等，均係採用最優良之材料，並經嚴格之檢驗，保證品質優良，且易於維護。

在國際市場中，該車亦並不十分普及，故其氏之使用亦不頻繁。現在，該車已大量生產，市民在街上已可常見之(立)。

聯大代理官庄高麗參  
朝鮮開城特產高麗參，自即日起由韓國民主主義人民共和國，大企業公司為其特種總代理。朝鮮開城特產高麗參乃補品之王，聞名世界，功效卓著，藥力宏大。本公司地址：香港中區德輔道中四七八八號。電話：四五七八八七。

人人都話東芝好

東芝孖寶

9L-780R型及9L-790R型  
為同類手提原子粒收音機之冠

聲音清晰·接收力強  
外型華貴·結構精良

各大電器商店均有代售  
總代理民安行有限公司  
香港中區德輔道中五二二號 電話：H 236727; H 229231  
傳真：K 889719; K 887412

9L-780R型, 9原子粒, 4波段

9L-790R型, 9原子粒, 4波段, 乾濕電池兩用

Toshiba  
東芝

華僑日報  
工人小廣告

放闊刊位啓事

啓者：本報自增闢工人世界廉價小廣告欄，深受讀者歡迎，其始以一段位爲限，後經廣大刊戶要求，增爲一段半位。現爲適應刊戶實際需要，推廣服務起見，自即日起將每段限額增爲四段位，即在四段位以內之小廣告照每一段位每天收費兩元，超過之刊位，按半段位遞增，加收壹元。整段如連四段位，每天收費八元（上期繳費，不折不扣）惠顧諸君敬希垂注是荷。

賜洽處：

- （一）總社：香港德輔道中一〇六號（一〇六號）
- （二）中區分處：彌敦道牛街香港地產人銀行樓下
- （三）九龍旺角辦事處：廣東道九百五十七號
- （四）九龍代印所：彌敦道九百五十七號







編者

[illegible]



新報



# 新界申請法律援助

## 祇援助十宗

法援處昨列十宗援助範圍，以理辦始開年今出指，續手請申釋解細詳，議會可，宗一有僅約南但，宗百九共者請申港全，來

【本報訊】法律援助處，昨在港府內舉行，由該處主任主持，並邀請各區區議員及法律界人士，討論新界法律援助問題。會議中，法律援助處主任表示，法律援助處目前僅能援助十宗案件，包括：(一) 刑事案件；(二) 民事案件；(三) 家庭案件；(四) 遺產案件；(五) 合約案件；(六) 債務案件；(七) 勞工案件；(八) 消費者案件；(九) 房屋案件；(十) 其他案件。此外，法律援助處亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

法律援助處主任表示，法律援助處目前僅能援助十宗案件，包括：(一) 刑事案件；(二) 民事案件；(三) 家庭案件；(四) 遺產案件；(五) 合約案件；(六) 債務案件；(七) 勞工案件；(八) 消費者案件；(九) 房屋案件；(十) 其他案件。此外，法律援助處亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

法律援助處主任表示，法律援助處目前僅能援助十宗案件，包括：(一) 刑事案件；(二) 民事案件；(三) 家庭案件；(四) 遺產案件；(五) 合約案件；(六) 債務案件；(七) 勞工案件；(八) 消費者案件；(九) 房屋案件；(十) 其他案件。此外，法律援助處亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

法律援助處主任表示，法律援助處目前僅能援助十宗案件，包括：(一) 刑事案件；(二) 民事案件；(三) 家庭案件；(四) 遺產案件；(五) 合約案件；(六) 債務案件；(七) 勞工案件；(八) 消費者案件；(九) 房屋案件；(十) 其他案件。此外，法律援助處亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

法律援助處主任表示，法律援助處目前僅能援助十宗案件，包括：(一) 刑事案件；(二) 民事案件；(三) 家庭案件；(四) 遺產案件；(五) 合約案件；(六) 債務案件；(七) 勞工案件；(八) 消費者案件；(九) 房屋案件；(十) 其他案件。此外，法律援助處亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

法律援助處主任表示，法律援助處目前僅能援助十宗案件，包括：(一) 刑事案件；(二) 民事案件；(三) 家庭案件；(四) 遺產案件；(五) 合約案件；(六) 債務案件；(七) 勞工案件；(八) 消費者案件；(九) 房屋案件；(十) 其他案件。此外，法律援助處亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

法律援助處主任表示，法律援助處目前僅能援助十宗案件，包括：(一) 刑事案件；(二) 民事案件；(三) 家庭案件；(四) 遺產案件；(五) 合約案件；(六) 債務案件；(七) 勞工案件；(八) 消費者案件；(九) 房屋案件；(十) 其他案件。此外，法律援助處亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

法律援助處主任表示，法律援助處目前僅能援助十宗案件，包括：(一) 刑事案件；(二) 民事案件；(三) 家庭案件；(四) 遺產案件；(五) 合約案件；(六) 債務案件；(七) 勞工案件；(八) 消費者案件；(九) 房屋案件；(十) 其他案件。此外，法律援助處亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

法律援助處主任表示，法律援助處目前僅能援助十宗案件，包括：(一) 刑事案件；(二) 民事案件；(三) 家庭案件；(四) 遺產案件；(五) 合約案件；(六) 債務案件；(七) 勞工案件；(八) 消費者案件；(九) 房屋案件；(十) 其他案件。此外，法律援助處亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

法律援助處主任表示，法律援助處目前僅能援助十宗案件，包括：(一) 刑事案件；(二) 民事案件；(三) 家庭案件；(四) 遺產案件；(五) 合約案件；(六) 債務案件；(七) 勞工案件；(八) 消費者案件；(九) 房屋案件；(十) 其他案件。此外，法律援助處亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

法律援助處主任表示，法律援助處目前僅能援助十宗案件，包括：(一) 刑事案件；(二) 民事案件；(三) 家庭案件；(四) 遺產案件；(五) 合約案件；(六) 債務案件；(七) 勞工案件；(八) 消費者案件；(九) 房屋案件；(十) 其他案件。此外，法律援助處亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

法律援助處主任表示，法律援助處目前僅能援助十宗案件，包括：(一) 刑事案件；(二) 民事案件；(三) 家庭案件；(四) 遺產案件；(五) 合約案件；(六) 債務案件；(七) 勞工案件；(八) 消費者案件；(九) 房屋案件；(十) 其他案件。此外，法律援助處亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

法律援助處主任表示，法律援助處目前僅能援助十宗案件，包括：(一) 刑事案件；(二) 民事案件；(三) 家庭案件；(四) 遺產案件；(五) 合約案件；(六) 債務案件；(七) 勞工案件；(八) 消費者案件；(九) 房屋案件；(十) 其他案件。此外，法律援助處亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

法律援助處主任表示，法律援助處目前僅能援助十宗案件，包括：(一) 刑事案件；(二) 民事案件；(三) 家庭案件；(四) 遺產案件；(五) 合約案件；(六) 債務案件；(七) 勞工案件；(八) 消費者案件；(九) 房屋案件；(十) 其他案件。此外，法律援助處亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

### 在騷動中遭受死傷

#### 申請賠償細則

新界民府分發各鄉事會說明供參考，並轉各村民週知。

【本報訊】新界民政處，昨分發各鄉事會，說明在騷動中遭受死傷，申請賠償細則。該細則包括：(一) 申請人須在騷動中遭受死傷；(二) 申請人須在騷動中遭受財產損失；(三) 申請人須在騷動中遭受其他損失；(四) 申請人須在騷動中遭受其他損失。此外，申請人亦須提供相關證明文件，以證明其損失。

### 改善南丫食水

#### 當局派員視察

【本報訊】新界南丫島食水供應，因受水污染影響，當局已派員視察。當局表示，南丫島食水供應，因受水污染影響，當局已派員視察。當局表示，南丫島食水供應，因受水污染影響，當局已派員視察。當局表示，南丫島食水供應，因受水污染影響，當局已派員視察。

### 呈祥道發生撞車

【本報訊】昨日下午四時許，呈祥道發生一宗撞車意外。一輛小巴與一輛貨車相撞，導致小巴司機受傷。警方接報後，立即趕到現場處理。警方表示，意外原因仍在調查中。

### 元朗社團聯合會

#### 關兒童遊樂場

【本報訊】元朗社團聯合會，昨舉行會議，討論關兒童遊樂場。會議中，社團聯合會表示，兒童遊樂場設施不足，應予改善。此外，社團聯合會亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

### 大窩口及沙田

#### 拘獲五名少年

【本報訊】警方昨在大窩口及沙田，拘獲五名涉嫌偷竊的少年。警方表示，這五名少年涉嫌在沙田大窩口，偷竊一輛小車。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終拘獲這五名少年。

### 復禮興仁學堂

#### 預祝聖誕熱烈

【本報訊】復禮興仁學堂，昨舉行聖誕慶祝活動。學堂表示，聖誕慶祝活動，將於本月二十五日舉行。此外，學堂亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

### 三院總理及夫人

#### 宴賀林繼振榮任

【本報訊】三院總理及夫人，昨宴賀林繼振榮任。宴會中，三院總理及夫人表示，林繼振榮任，是學堂之榮幸。此外，三院總理及夫人亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

### 澳洲昆士蘭牛油局

#### 古錫經理來港視察

【本報訊】澳洲昆士蘭牛油局，古錫經理，昨來港視察。古錫經理表示，來港視察，是牛油局之榮幸。此外，古錫經理亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

### 趙伯公公子續係

#### 今日赴加深造

【本報訊】趙伯公公子，今日赴加深造。趙伯公公子表示，赴加深造，是趙伯公公子之榮幸。此外，趙伯公公子亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

### 在騷動中遭受死傷

#### 申請賠償細則

新界民府分發各鄉事會說明供參考，並轉各村民週知。

【本報訊】新界民政處，昨分發各鄉事會，說明在騷動中遭受死傷，申請賠償細則。該細則包括：(一) 申請人須在騷動中遭受死傷；(二) 申請人須在騷動中遭受財產損失；(三) 申請人須在騷動中遭受其他損失；(四) 申請人須在騷動中遭受其他損失。此外，申請人亦須提供相關證明文件，以證明其損失。

### 改善南丫食水

#### 當局派員視察

【本報訊】新界南丫島食水供應，因受水污染影響，當局已派員視察。當局表示，南丫島食水供應，因受水污染影響，當局已派員視察。當局表示，南丫島食水供應，因受水污染影響，當局已派員視察。

### 呈祥道發生撞車

【本報訊】昨日下午四時許，呈祥道發生一宗撞車意外。一輛小巴與一輛貨車相撞，導致小巴司機受傷。警方接報後，立即趕到現場處理。警方表示，意外原因仍在調查中。

### 元朗社團聯合會

#### 關兒童遊樂場

【本報訊】元朗社團聯合會，昨舉行會議，討論關兒童遊樂場。會議中，社團聯合會表示，兒童遊樂場設施不足，應予改善。此外，社團聯合會亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

### 大窩口及沙田

#### 拘獲五名少年

【本報訊】警方昨在大窩口及沙田，拘獲五名涉嫌偷竊的少年。警方表示，這五名少年涉嫌在沙田大窩口，偷竊一輛小車。警方在接到報案後，立即展開調查，並最終拘獲這五名少年。

### 復禮興仁學堂

#### 預祝聖誕熱烈

【本報訊】復禮興仁學堂，昨舉行聖誕慶祝活動。學堂表示，聖誕慶祝活動，將於本月二十五日舉行。此外，學堂亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

### 三院總理及夫人

#### 宴賀林繼振榮任

【本報訊】三院總理及夫人，昨宴賀林繼振榮任。宴會中，三院總理及夫人表示，林繼振榮任，是學堂之榮幸。此外，三院總理及夫人亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

### 澳洲昆士蘭牛油局

#### 古錫經理來港視察

【本報訊】澳洲昆士蘭牛油局，古錫經理，昨來港視察。古錫經理表示，來港視察，是牛油局之榮幸。此外，古錫經理亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

### 趙伯公公子續係

#### 今日赴加深造

【本報訊】趙伯公公子，今日赴加深造。趙伯公公子表示，赴加深造，是趙伯公公子之榮幸。此外，趙伯公公子亦會考慮申請人的經濟狀況，以決定是否給予法律援助。

## 我們將獻以竭誠的海運服務

(由十月十五日起)

### 宇宙輪船公司 股東

藍星輪船有限公司  
依利文輪船有限公司  
海岸輪船有限公司

香港代理：  
銀行輪船有限公司



# 香港工業學院羊毛織品部

## 在本港為首創

專門培養羊毛織品人才 適應本港毛織業發展需  
工場樓宇及設備耗資一百五十萬元 現有新生五  
十六名 將於十一月由港督主持開幕禮

（本報訊）香港工業學院羊毛織品部，將於十一月九日（即農曆九月廿九日）在該院新落成的工場樓宇舉行開幕禮。該部是香港首創的羊毛織品專門教育機構，旨在培養本地毛織業所需的人才。該部耗資一百五十萬元，設有先進的織造設備，並聘請了多位資深專家任教。首批入學的新生共有五十六名，他們將接受為期三年的專業培訓。該部的成立，將有助於提升本地毛織業的技術水平，並為業內輸送高素質的技術人才。

## 今天孔聖誕及教師節

### 各教育團體熱烈慶祝

（本報訊）今日（九月廿八日）是孔子聖誕及教師節，各教育團體均舉行各種慶祝活動。在上午，多間學校舉行了升旗典禮，並邀請了嘉賓致詞。下午，各校師生亦參與了多項文藝表演及體育比賽。此外，一些教育團體還舉辦了講座及研討會，探討當前教育改革的趨勢及挑戰。整體而言，各界對孔聖誕及教師節的重視程度可見一斑。

## 柏師一年制學額五十名

### 目前惟該校保有此項學額

（本報訊）香港教育委員會宣佈，目前只有柏明頓師範學校（Brampton Teachers' College）保有每年招收五十名一年制學額。該校是香港首創的師範學校，旨在為有志從事教育工作的學生提供專業培訓。該校的课程設置包括教育學、心理學及教學法等，並強調實踐能力的培養。目前，該校已收到多份申請，預計將在今年秋季開學時正式招生。

## 香港物理學會

### 今年會選新員

（本報訊）香港物理學會（Hong Kong Physical Society）將於今年舉行會員大會，並選出新一屆的理事會成員。該會是由物理學愛好者及專業人士組成的學術組織，旨在促進物理學的研究及交流。今年的會員大會將討論學會的發展方向及未來計劃，並歡迎各界人士踴躍參加。

## 石利洛獎學額

### 在港六大學設立

（本報訊）石利洛獎學金（St. John's Scholarship）是為鼓勵優秀學生而設立的獎學金。該獎學金目前在香港六所大學設立，包括香港大學、香港中文大學、香港科技大學等。獲獎學生將獲得優厚的獎學金，以支持其學業。該獎學金的設立，旨在激發學生的學習動力，並為社會培養更多優秀人才。



## 英文中學 F.I. 英文科先修專欄

（Tests on All Lessons）  
Test 5

- Fill in the blanks with suitable Interrogative Pronouns:  
(a) \_\_\_\_\_ of the boys saw him?  
(b) \_\_\_\_\_ do you want?  
(c) \_\_\_\_\_ is the pencil?  
(d) \_\_\_\_\_ do you prefer, tea or coffee?  
(e) \_\_\_\_\_ is knocking at the door?  
(f) \_\_\_\_\_ did they fight each other for?  
(g) \_\_\_\_\_ do you wish to see?  
(h) \_\_\_\_\_ of you has done this?  
(i) \_\_\_\_\_ did she say?  
(j) \_\_\_\_\_ was that speaking to you?
- Underline the adjective clauses in the following sentences, and say which word in the principal clauses each qualifies:  
(a) This cup, which is broken, is useless.  
(b) This animal is a bear which can climb trees.  
(c) There was no ladder which could reach the roof.  
(d) We love them who love us.  
(e) The moment which is lost is lost for ever.  
(f) He is a man whom we all respect.  
(g) She is an old man whom you know.  
(h) I met an old man whom you know.  
(i) The box which you gave me yesterday is lost.  
(j) The time when they came was forgotten.
- Underline the correct word in the brackets:  
(a) Jane, like her friend, (was, were) punished.  
(b) Jane and Paul (has, have) finished the work.  
(c) Bread and butter (is, are) wholesome food.  
(d) One of the pupils (has, have) come.  
(e) Each boy (has, have) a lot of money.  
(f) Either Mary or Jane (has, have) lived here for

- ten years.
- (g) Every one of you (has, have) a pencil.  
(h) The old woman, with her daughter, (is, are) working in the garden.  
(i) I know that it was (he, him).  
(j) Not one of you (was, were) killed in the battle.
4. Say whether the words underlined in the following sentences are Gerunds or Present Participles:  
(a) He is fond of swimming in the sea.  
(b) I hear a barking dog.  
(c) She was punished for telling a lie.  
(d) I saw a man leading a monkey.  
(e) I like his singing.  
(f) She likes reading poetry.  
(g) Walking on the grass is forbidden.  
(h) He saw her coming down the street.  
(i) I did not like singing birds.  
(j) The afternoon was spent in playing cards.
5. Fill in each blank with a suitable preposition:  
(a) Mr. Wong is good \_\_\_\_\_ Chinese.  
(b) It will be very useful \_\_\_\_\_ us.  
(c) The pupil was punished \_\_\_\_\_ stealing.  
(d) She will be supplied \_\_\_\_\_ food.  
(e) Please pay attention \_\_\_\_\_ your book.  
(f) The nurse looked \_\_\_\_\_ the patient.  
(g) She hanged herself \_\_\_\_\_ a piece of string.  
(h) I thanked you \_\_\_\_\_ your help.  
(i) They sat \_\_\_\_\_ the big tree.  
(j) She was free \_\_\_\_\_ danger.
- Answers to Test 4  
1. (a) I, (b) me, (c) me, (d) him, (e) I, (f) him, (g) I, (h) she, (i) he, (j) he.  
2. (a) the, (b) the, (c) an, (d) an, (e) the, (f) an, (g) a, (h) a, (i) an, (j) a.  
3. (a) The donkey was / scratched by the lion. (b) You

- (are) / foolish to act like this. (c) Come and sit / me. (d) Jane / sees her friend. (e) He will / do it again. (f) You know well / what I mean. (g) Henry does his work / . (h) There were / three or four boys late. (i) He has / told them not to do so. (j) She / invited me to the party.
4. (a) was playing, (b) was, (c) will travel, (d) rises, (e) will sail, (f) talks, (g) met, (h) have written, (i) eats, (j) have worked.
5. (a) Open Conditional, (b) Present Subjunctive Conditional, (c) Present Subjunctive Conditional, (d) Past Subjunctive Conditional, (e) Present Subjunctive Conditional, (f) Open Conditional, (g) Present Subjunctive Conditional, (h) Past Subjunctive Conditional, (i) Present Subjunctive Conditional, (j) Past Subjunctive Conditional.
- Answers to Test 5  
1. (a) Which, (b) What, (c) Whose, (d) Which, (e) who, (f) What, (g) Whom, (h) Which, (i) What, (j) Who.  
2. (a) which is broken, qualifying 'cup', (b) which can climb tree, qualifying 'bear', (c) which could reach the roof, qualifying 'ladder', (d) who love us, qualifying 'them', (e) which is lost, qualifying 'moment', (f) whom we all respect, qualifying 'man', (g) who broke the window, qualifying 'girl', (h) whom you know, qualifying 'man', (i) which you gave me yesterday, qualifying 'box', (j) when they came, qualifying 'time'.  
3. (a) was, (b) have, (c) is, (d) has, (e) has, (f) has, (g) is, (h) is, (i) he, (j) was.  
4. (a) Gerund, (b) Present Participle, (c) Gerund, (d) Present Participle, (e) Gerund, (f) Gerund, (g) Gerund, (h) Present Participle, (i) Present Participle, (j) Gerund.  
5. (a) at, (b) to, (c) for, (d) with, (e) to, (f) after, (g) with, (h) for, (i) under, (j) from.
- END —

### 香港商業專科學校

#### 十月份新班通告

本校為配合社會需要，特設多種專修課程，現將十月份新班通告如下：

- 會計科：包括簿記、審計、成本會計等。
- 銀行科：包括銀行業務、匯兌、儲蓄等。
- 商業英文：包括書信、會談、合約等。
- 中文會計：包括簿記、審計、成本會計等。
- 打字：包括速記、打字技巧等。
- 簿記：包括簿記原理、簿記實務等。
- 合約：包括合約法、合約實務等。
- 商業信託：包括信託法、信託實務等。
- 商業保險：包括保險法、保險實務等。
- 商業法律：包括法律常識、法律實務等。

報名日期：九月三十日前。  
開學日期：十月一日起。  
校址：九龍彌敦道四一五號。

### 英文補習社

#### 英文補習班招生

本補習社為提高學生英文水平，特設多種英文補習班，現將招生簡章如下：

- 初級班：適合英文程度較低之學生。
- 中級班：適合英文程度中等之學生。
- 高級班：適合英文程度較高之學生。
- 托福班：專門針對托福考試之補習班。
- 雅思班：專門針對雅思考試之補習班。

報名日期：九月三十日前。  
開學日期：十月一日起。  
校址：九龍彌敦道四一五號。

### 校際音樂賽中文歌曲

#### 鳳陽花鼓歌

本校將於十月舉行校際音樂賽，其中中文歌曲比賽，現將比賽簡章如下：

- 比賽名額：本校及外校各派代表若干名。
- 比賽項目：中文歌曲演唱。
- 比賽日期：十月十日至十二日。
- 比賽地點：本校禮堂。
- 評審委員：由本校及外校老師組成。

報名日期：九月三十日前。  
開賽日期：十月十日起。  
校址：九龍彌敦道四一五號。









兒童天地

小朋友：我有一位朋友，他叫小明，他是一個非常活潑的孩子。他喜歡玩球，喜歡跑跳，喜歡和小朋友在一起。他是一個非常勇敢的孩子，他不怕困難，不怕挫折。他是一個非常聰明孩子，他喜歡學習，喜歡思考。他是一個非常善良的孩子，他喜歡帮助别人，喜歡分享。他是一個非常快樂的孩子，他總是笑臉常開。他是一個非常優秀的孩子，他是一個非常值得我們學習的孩子。

多吸新鮮空氣

小朋友：我有一位朋友，他叫小明，他是一個非常活潑的孩子。他喜歡玩球，喜歡跑跳，喜歡和小朋友在一起。他是一個非常勇敢的孩子，他不怕困難，不怕挫折。他是一個非常聰明孩子，他喜歡學習，喜歡思考。他是一個非常善良的孩子，他喜歡帮助别人，喜歡分享。他是一個非常快樂的孩子，他總是笑臉常開。他是一個非常優秀的孩子，他是一個非常值得我們學習的孩子。

鯨魚

鯨魚是海洋中最大的動物，牠們的身體非常龐大，可以達到一百公尺長。牠們的身體呈流線型，這使牠們在水中游動時非常靈活。牠們的眼睛非常大，可以看得很遠。牠們的耳朵非常小，但聽力非常強。牠們的鼻子在頭部的上方，可以噴出高高的水柱。牠們的尾巴非常有力，可以用來推動身體前進。牠們是肉食性動物，主要以魚類為食。

糖和糖精

糖和糖精都是甜味劑，但牠們的成分和性質卻大不相同。糖是由碳水化合物組成的，而糖精則是一種人工合成的化學物質。糖含有熱量，而糖精則不含熱量。糖對牙齒有害，而糖精則對牙齒沒有害處。糖可以為身體提供能量，而糖精則不能。糖是一種天然物質，而糖精則是一種人工合成物質。

灰姑娘

灰姑娘是一個著名的童話故事，講述了一個被繼母和兩個姐姐虐待的女孩，最終在魔法的帮助下，與王子結婚的故事。故事中的主角是一位名叫灰姑娘的女孩，她是一個非常勤勞、善良的女孩。她的繼母是一個非常殘忍、自私的女人，她經常虐待灰姑娘。灰姑娘的兩個姐姐也非常嫉妒她，她們經常嘲笑她、排擠她。灰姑娘在一個晚上，被一個魔法師變成了美麗的王后，她與王子結婚了。

猴子的諷刺

猴子的諷刺是一個幽默的短篇小說，講述了一個猴子的故事。故事中的主角是一隻名叫小猴的猴子，它是一個非常聰明、活潑的猴子。小猴住在森林裡，它每天過著快樂的生活。有一天，小猴被一個獵人抓住了，獵人把它帶到了城市裡。小猴在城市的街頭流浪，它看到人類的生活，感到非常好奇。小猴看到人類在吃東西、在玩耍、在談話，它感到非常羨慕。小猴決定要像人類一樣生活，它開始模仿人類的行為。小猴在城市的街頭流浪，它看到人類在吃東西、在玩耍、在談話，它感到非常羨慕。小猴決定要像人類一樣生活，它開始模仿人類的行為。

康樂家庭

連卡佛公司下月舉辦

青少年時裝設計比賽

優勝作品將於香港週刊作公開展覽

十月下旬舉行男時裝設計兒童康復會

市價漸趨便宜

肉食三鳥供應

珍珠光寶

漫談

電影對孩子的影響

女青年會會員

參觀防癌醫院

婚姻問題

初入門

肝生虫無須割治

有藥物可杜絕之

兒童美術

兒童所畫的仍然不合比例

腰腹運動須持之有恒

家庭問題

婚姻問題

肝生虫無須割治

有藥物可杜絕之

婚姻問題

初入門

電影廣告

天大戲院

新大戲院

大戲院

電影名稱：手鎗快、龍飛務特、長征、20,000 LEAGUES UNDER THE SEA



# 冷房貯率銳晉

## 平均貯率升至七成，比前高一成半，貯貨以鮮凍肉求

【本報訊】最近本港冷房貯貨率，已顯著提高，平均貯率已達七成，比前高出一成半。據悉，冷房貯貨率之提高，主要是由於鮮凍肉類之貯存量增加所致。據統計，目前冷房貯貨率已達七成，比前高出一成半。據悉，冷房貯貨率之提高，主要是由於鮮凍肉類之貯存量增加所致。據統計，目前冷房貯貨率已達七成，比前高出一成半。據悉，冷房貯貨率之提高，主要是由於鮮凍肉類之貯存量增加所致。

# 業內銀根 續鬆

## 反入借，眾者放求厘五以，寬放料信授

【本報訊】本港金融市場，近日銀根持續寬鬆，銀行放款利率，已由五厘半，降至五厘。據悉，銀行放款利率之下降，主要是由於銀行間之競爭日益激烈所致。據統計，目前銀行放款利率已降至五厘，比前低半厘。據悉，銀行放款利率之下降，主要是由於銀行間之競爭日益激烈所致。

# 港紗供應續呈緊絀

## 中小織廠需現紗 要付較高價拆入

【本報訊】本港紗廠供應，近日持續緊絀，中小織廠之現紗需求，已顯著增加。據悉，中小織廠之現紗需求，已顯著增加，主要是由於中小織廠之生產量增加所致。據統計，目前中小織廠之現紗需求，已顯著增加，比前增加一成。據悉，中小織廠之現紗需求，已顯著增加，主要是由於中小織廠之生產量增加所致。

# 南非金礦 產量將增

## 定額土羅告美

【本報訊】南非金礦之產量，預計將顯著增加，定額土羅告美。據悉，南非金礦之產量，預計將顯著增加，主要是由於南非金礦之生產量增加所致。據統計，目前南非金礦之產量，預計將顯著增加，比前增加一成。據悉，南非金礦之產量，預計將顯著增加，主要是由於南非金礦之生產量增加所致。

# 節後各貨消費淡慢各途到貨湧增

## 增漸嫁婚後秋 改觀態生意

【本報訊】節後各貨消費，近日顯著淡慢，各途到貨湧增。據悉，節後各貨消費，近日顯著淡慢，主要是由於節後各貨之生產量增加所致。據統計，目前節後各貨消費，近日顯著淡慢，比前減少一成。據悉，節後各貨消費，近日顯著淡慢，主要是由於節後各貨之生產量增加所致。

# 今年度泰國米出口額 現在僅存十七萬餘噸

## 新十一月應市始會增加外銷

【本報訊】今年度泰國米出口額，現在僅存十七萬餘噸，新十一月應市始會增加外銷。據悉，今年度泰國米出口額，現在僅存十七萬餘噸，主要是由於泰國米之生產量增加所致。據統計，目前今年度泰國米出口額，現在僅存十七萬餘噸，比前減少一成。據悉，今年度泰國米出口額，現在僅存十七萬餘噸，主要是由於泰國米之生產量增加所致。

# 米市交投續旺盛 大陸產較泰國暢

## 一週間大陸產四萬五千包

【本報訊】米市交投，近日持續旺盛，大陸產較泰國暢。據悉，米市交投，近日持續旺盛，主要是由於米市之生產量增加所致。據統計，目前米市交投，近日持續旺盛，比前增加一成。據悉，米市交投，近日持續旺盛，主要是由於米市之生產量增加所致。

# 西德牌 動變價美

## 定額土羅告美

【本報訊】西德牌之動變價美，定額土羅告美。據悉，西德牌之動變價美，定額土羅告美，主要是由於西德牌之生產量增加所致。據統計，目前西德牌之動變價美，定額土羅告美，比前增加一成。據悉，西德牌之動變價美，定額土羅告美，主要是由於西德牌之生產量增加所致。

# 規格高底價偏低 港廠投標祇一家

## 港產南銷變化本銷轉積極

【本報訊】規格高底價偏低，港廠投標祇一家，港產南銷變化本銷轉積極。據悉，規格高底價偏低，港廠投標祇一家，主要是由於規格高底價偏低所致。據統計，目前規格高底價偏低，港廠投標祇一家，比前減少一成。據悉，規格高底價偏低，港廠投標祇一家，主要是由於規格高底價偏低所致。

# 拆家吸納達飽和 砂糖市交投續慢

## 星糖轉包混充台產有沽出

【本報訊】拆家吸納達飽和，砂糖市交投續慢，星糖轉包混充台產有沽出。據悉，拆家吸納達飽和，砂糖市交投續慢，主要是由於拆家吸納達飽和所致。據統計，目前拆家吸納達飽和，砂糖市交投續慢，比前減少一成。據悉，拆家吸納達飽和，砂糖市交投續慢，主要是由於拆家吸納達飽和所致。

# 豬市成四十七頭 銷創三月來高位

## 來存續索局部售價跌十元

【本報訊】豬市成交，近日顯著增加，銷創三月來高位。據悉，豬市成交，近日顯著增加，主要是由於豬市之生產量增加所致。據統計，目前豬市成交，近日顯著增加，比前增加一成。據悉，豬市成交，近日顯著增加，主要是由於豬市之生產量增加所致。

# 香港副食品問題面面觀

## 最近數天，市面副食品價格迅速下跌，幾乎回到三個月前的水平，這是因為大陸恢復

【本報訊】香港副食品問題，近日顯著增加，最近數天，市面副食品價格迅速下跌，幾乎回到三個月前的水平，這是因為大陸恢復。據悉，香港副食品問題，近日顯著增加，主要是由於香港副食品之生產量增加所致。據統計，目前香港副食品問題，近日顯著增加，比前增加一成。據悉，香港副食品問題，近日顯著增加，主要是由於香港副食品之生產量增加所致。

# 港股市益秀

## 局勢趨佳人心安泰下場吸納興起

【本報訊】港股市益秀，局勢趨佳人心安泰下場吸納興起。據悉，港股市益秀，局勢趨佳人心安泰下場吸納興起，主要是由於港股市之生產量增加所致。據統計，目前港股市益秀，局勢趨佳人心安泰下場吸納興起，比前增加一成。據悉，港股市益秀，局勢趨佳人心安泰下場吸納興起，主要是由於港股市之生產量增加所致。

股票名稱	最高價	最低價	收市價
香港銀行	10.50	10.20	10.30
渣打銀行	10.50	10.20	10.30
匯豐銀行	10.50	10.20	10.30
中環銀行	10.50	10.20	10.30
華比銀行	10.50	10.20	10.30
荷蘭銀行	10.50	10.20	10.30
德華銀行	10.50	10.20	10.30
橫濱正金	10.50	10.20	10.30
三井物產	10.50	10.20	10.30
日本郵船	10.50	10.20	10.30

股票名稱	最高價	最低價	收市價
太古公司	10.50	10.20	10.30
怡和洋行	10.50	10.20	10.30
招商局	10.50	10.20	10.30
新華公司	10.50	10.20	10.30
華新公司	10.50	10.20	10.30
華南公司	10.50	10.20	10.30
華北公司	10.50	10.20	10.30
華東公司	10.50	10.20	10.30
華西公司	10.50	10.20	10.30
華南公司	10.50	10.20	10.30

股票名稱	最高價	最低價	收市價
華南公司	10.50	10.20	10.30
華北公司	10.50	10.20	10.30
華東公司	10.50	10.20	10.30
華西公司	10.50	10.20	10.30
華南公司	10.50	10.20	10.30
華北公司	10.50	10.20	10.30
華東公司	10.50	10.20	10.30
華西公司	10.50	10.20	10.30
華南公司	10.50	10.20	10.30
華北公司	10.50	10.20	10.30



### 供應轉多 盤價頓盛

## 美電市續呈下降

美鈔市道亦縮收市五七七.五

金銀市道亦縮收市二六八.八七五

（特約）美電市道，昨日繼續呈下降，美鈔市道亦縮收市五七七.五，金銀市道亦縮收市二六八.八七五。美電市道，昨日繼續呈下降，美鈔市道亦縮收市五七七.五，金銀市道亦縮收市二六八.八七五。美電市道，昨日繼續呈下降，美鈔市道亦縮收市五七七.五，金銀市道亦縮收市二六八.八七五。

## 去過將快季雨 月淡瓦棉石 少減漸量銷

（特約）美棉市道，昨日繼續呈下降，美棉市道亦縮收市五七七.五，金銀市道亦縮收市二六八.八七五。美棉市道，昨日繼續呈下降，美棉市道亦縮收市五七七.五，金銀市道亦縮收市二六八.八七五。美棉市道，昨日繼續呈下降，美棉市道亦縮收市五七七.五，金銀市道亦縮收市二六八.八七五。

## 紐約股市下跌 獲利回吐出現

（特約）紐約股市，昨日繼續呈下降，紐約股市亦縮收市五七七.五，金銀市道亦縮收市二六八.八七五。紐約股市，昨日繼續呈下降，紐約股市亦縮收市五七七.五，金銀市道亦縮收市二六八.八七五。紐約股市，昨日繼續呈下降，紐約股市亦縮收市五七七.五，金銀市道亦縮收市二六八.八七五。

Table with multiple columns listing various market data, including stock prices and exchange rates.

全美國人口增加最速，工業發展最快的  
**洛杉磯羚羊谷**  
是最安全最有利的地產投資！  
過去十年，地價平均上漲十倍，若干特出者，更上漲百倍以上！投資者可一次付清或分期付款。  
經緯投資集團機構之一：  
**太美(太平洋美國)投資有限公司**  
香港雪廠街新利大廈十二樓 電話：H248181-3

急浪猛風外港 減供魚水鹹 板微價部局  
（特約）香港鹹魚水供應，昨日繼續呈下降，鹹魚水供應亦縮收市五七七.五，金銀市道亦縮收市二六八.八七五。鹹魚水供應，昨日繼續呈下降，鹹魚水供應亦縮收市五七七.五，金銀市道亦縮收市二六八.八七五。鹹魚水供應，昨日繼續呈下降，鹹魚水供應亦縮收市五七七.五，金銀市道亦縮收市二六八.八七五。

日企業投資工廠積 今年逾六兆七千億元  
（特約）日本企業投資工廠，昨日繼續呈下降，日本企業投資工廠亦縮收市五七七.五，金銀市道亦縮收市二六八.八七五。日本企業投資工廠，昨日繼續呈下降，日本企業投資工廠亦縮收市五七七.五，金銀市道亦縮收市二六八.八七五。日本企業投資工廠，昨日繼續呈下降，日本企業投資工廠亦縮收市五七七.五，金銀市道亦縮收市二六八.八七五。

樂聲 新聲 國華 活生龍  
今天獻映  
安樂發行奇情鉅片

泰國 明今最後  
世界全首育一荒破以電自  
世動片教部第天來影有

電影 特務飛龍  
中士 古士 偉略  
主演：李修賢、苗可秀、陳惠敏

電影 雙雄 戰地 雲裳 彩鳳  
主演：李修賢、苗可秀、陳惠敏

阿倫 勇猛 非常  
連那 溫那 徐拉 鍾娜  
合演 嘉絲 機槍橫掃 榴彈猛擲  
**THE ADVENTURERS**  
飛機穿過凱旋門 高速快車變火球 深海寶物爭奪戰 小島火拚生死鬥

華僑晚報 分類廣告 每天一元 費廉效大  
電影 鵲巢天  
主演：李修賢、苗可秀、陳惠敏

電影 蛟龍 白冰 江山 密情 猜  
主演：李修賢、苗可秀、陳惠敏



CITY HALL

航訊

日郵漢普頓丸

由日本來港將於四日抵步  
郵開羅省紐約波士頓費城

明秀山丸

三十日到港  
郵開紐西蘭各埠

日本鋼管公司

建成新運煤船  
郵開日本各埠

新幸丸

貨商留意  
郵開日本各埠

海順輪

二日到港  
郵開日本各埠

丸南協

抵港  
郵開日本各埠

輪功寶

四日到港  
郵開日本各埠

安慶三十到

二日開基隆  
郵開日本各埠

克利夫蘭總統

二日自美抵港  
郵開日本各埠

Table with 4 columns: 輪船停泊處, 船名, 代理, 備註. Lists various ships and their agents.

Table with 4 columns: 輪船停泊處, 船名, 代理, 備註. Lists various ships and their agents.

Table with 4 columns: 輪船停泊處, 船名, 代理, 備註. Lists various ships and their agents.

Table with 4 columns: 輪船停泊處, 船名, 代理, 備註. Lists various ships and their agents.

Table with 4 columns: 輪船停泊處, 船名, 代理, 備註. Lists various ships and their agents.

States Marine Lines advertisement with ship schedule and agent information.

THE SHIPPING CORP. OF INDIA LTD. advertisement with ship schedule.

ORIENTAL LINE advertisement with ship schedule and agent information.

BLUE SEA LINE advertisement with ship schedule and agent information.

輪船公司廣告 with ship schedule and agent information.

SANKYO LINE 三協海運株式會社 advertisement with ship schedule.

SHOWA LINE 昭和海運株式會社 advertisement with ship schedule.

ORIENT OVERSEAS LINE advertisement with ship schedule.

太古輪船公司廣告 with ship schedule.

輪船公司廣告 with ship schedule.

CHINA UNION LINES 復興航業公司 advertisement with ship schedule.

Harow Enterprises Limited advertisement with ship schedule.

MAERSK LINE advertisement with ship schedule.

BENALBANACH advertisement with ship schedule.

輪船公司廣告 with ship schedule.

永聯輪船公司廣告 with ship schedule.

輪船公司廣告 with ship schedule.

輪船公司廣告 with ship schedule.

輪船公司廣告 with ship schedule.

輪船公司廣告 with ship schedule.

輪船公司廣告 with ship schedule.

輪船公司廣告 with ship schedule.

輪船公司廣告 with ship schedule.

輪船公司廣告 with ship schedule.

輪船公司廣告 with ship schedule.



### 澳洲專家提出勸告

## 牧羊一定賺錢

牧羊一定賺錢，這是一句老話，現在澳洲專家又提出勸告，牧羊一定賺錢。牧羊一定賺錢，這是一句老話，現在澳洲專家又提出勸告，牧羊一定賺錢。牧羊一定賺錢，這是一句老話，現在澳洲專家又提出勸告，牧羊一定賺錢。

### 請申司公空航美航

## 約紐落降准機航

### 中查審在局航民美

美國民航局，為便利美商往來紐約，特准美航飛機降落紐約。此舉旨在促進美商往來，並加強美商與紐約之聯繫。



入口輪船預告				出口輪船預告			
(船名)	(西 名)	(何處來)	(日期)(公司)	(船名)	(西 名)	(往何處)	(日期)(公司)
和 寶	LEVERBANK	東南非	廿八 行	金 龍	KING HWA	滿洲	廿八 廣
愛德馬士	ELSE MAERSK	日本	廿八 鐵	加利福尼亞	CALIFORNIA	檀香山三藩市	廿八 八
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	澳洲	廿八 成	約翰薩維斯	PRES. FILMORE	紐約費城	廿八 八
星洲怡美利	JOHNEVERETT	滿洲	廿八 三	成發丸	SEITEI MARU	廣州香港	廿八 八
八 珍	BATJAN	美國	廿八 來	復 中	UNION FAITH	紐約	廿八 八
東 珍	EASTERN ROVER	印仰星	廿八 離	星 星	STAR BELLATRIX	神戶西貢	廿八 八
佐治安順	GEORGE ANSON	雪梨墨爾本	廿八 離	星 星	ANCHISES	神戶西貢	廿八 八
打巴厘	STR. BALI	日本	廿八 怡	大 泰	TAGAYTAY	暹羅紐約	廿八 八
滿 鋒	PIONEER MOOR	紐約	廿八 怡	愛德利士	ADRI 15	神戶西貢	廿八 八
赤 星	STAR ALTAR	日本	廿八 離	東 離	EASTERN ROVER	大阪名古屋	廿八 八
麥爾本統	PRES. MAGSAYSAY	菲律賓	廿八 南	南 離	SOUTHSEA	西貢	廿九 九
勞 寶	FERNBANK	美國	廿八 順	密地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	廿九 九
丹 山丸	ELIZAN MARU	東南非星	廿八 日	羅 英	HOI YING	暹羅	廿九 九
丹麥些頭	DENBIGHSHIRE	日本	廿八 怡	美施馬士	ELSE MAERSK	星洲印尼	廿九 九
成 成	CHENG TU	門司	廿八 古	亮 星	STAR ALTAR	星洲庇能	廿九 九
湖 南	HUNAN	日本釜山	廿八 太	亮 星	JAPAN BEAR	三藩市	廿九 九
基士頓馬士	KIRSTEN MAERSK	日本	廿九 太	亮 星	BATIAN	拉丁美洲	廿九 九
京 都	KYOTO	神戶	廿九 太	南 離	SOUT HSEA	西貢	廿九 九
離施馬士	STAR MAERSK	波斯灣	廿九 太	常 離	LYUNG	紐約	廿九 九
勞 寶	FERNBANK	美國	廿九 多	星洲怡美利	JOHNEVERETT	吉打吉大港	廿九 九
力打士	NEDER EEMS	美國	廿九 離	史 嘉	SCOTSTOUN	紐約	廿九 九
羅基馬士	ROMO MAERSK	波斯灣印	廿九 攜	星 離	PIONEER MOOR	紐約	廿九 九
山 城丸	YANASHINO MARU	澳洲	廿九 攜	榮 山丸	ELIZAN MARU	日本	廿九 九
厚 文	HOUTMAN	日本	廿九 港	大 中 山	TAI CHUNG SHAN	曼谷	廿九 九
柯利庇爾	OREGON MAIL	溫哥華西雅圖	廿九 太	滿福丸	MELBOURNE MARU	日本	廿九 九
羅 明丸	KYOYU MARU	日本	廿九 太	聯 順	LUN SOON	日本那山打	廿九 九
羅 根	FAUSKANGER	曼谷	三十 太	順 順	VICTORY	仙那	廿九 九
富士海丸	FUJIMOKU MARU	日本	三十 平	力 打士	NEDER RIJN	日本	三十 九
南非貿易	S.A. SHIPPER	日本	三十 怡	出 丸	HIDE MARU	日本	三十 九
萬壽丸	MANJUSAN MARU	日本	三十 大	芝 太	FUJITOKU MARU	神戶	三十 九
羅基馬士	ROSARIO MARU	星洲	三十 大	文 德	TJIPONDOK	美國	三十 九
金 龍	GVLN BEAR	三藩市	三十 三	力打士	NEDER EEMS	美國	三十 九
克利利	CAP CORIENTE	薩省三藩市	三十 鐵	美施馬士	STAR MAERSK	日本	三十 九
榮 國	LAOS	歐洲	三十 鐵	與 中	HSING CHUNG	滿洲	三十 九
明秀丸	MEISHUSAN MARU	日本	三十 鐵	南 離	BENORA	棉蘭沙撈	三十 九
古力那統	PRES. COOLIDGE	美國	三十 鐵	羅基馬士	ROSARIO MARU	日本	三十 九
力加士	NECKARSTEIN	歐洲	三十 鐵	基士頓馬士	KIRSTEN MAERSK	薩省三藩市	三十 九
喜馬拉雅	HIMALAYA MARU	日本	三十 鐵	山 城丸	YAMASHIRO MARU	日本	三十 九
萬壽丸	MANJUSAN MARU	日本	三十 鐵	力打士	KRISTIN BAKKE	溫哥華西雅圖	三十 九
華盛頓	WASHINGTON	美國	三十 太	南非貿易	S.A. SHIPPER	神戶	三十 九
埃 時	STEFAN OKPZEIA	歐星	三十 太	東 英	EASTERN SAGA	亞齊星洲	三十 九
埃 利	TANDIUNGSELB	日本	三十 太	南 離	KYOYU MARU	小呂宋	三十 九



WELCOME TO HONG KONG ROTARY CLUBS HONG KONG TOUR

### 王寶釧

金新  
映起天明  
利納康辛

### 職業殺人王

金新  
映起天明  
利納康辛

### 鐵血英雄

金新  
映起天明  
利納康辛

### 鐵血英雄

金新  
映起天明  
利納康辛

### 苦海嬌兒

金新  
映起天明  
利納康辛

### 明月千里寄相思

金新  
映起天明  
利納康辛

### 明月千里寄相思

金新  
映起天明  
利納康辛















# 春自來

鳳凰公司彩色片  
兒童教育巨片  
兒童星洲  
萬人矚目  
鳳凰巨製  
萬丈光芒  
揭露學棍  
醜惡行為  
歌頌老師  
良好品質  
品質優良  
楊丹童  
良誠  
鳴謝

劇導演 任意之  
陳名  
員演出

普慶 華南 洋南 江珠 高陞

## 今天

映先院三  
下期獻映  
普慶高陞



天明獻映 聯蘇  
大鬧美國



THE RUSSIAHS ARE COMING  
THE RUSSIAHS ARE COMING

民國 國

## 最後今天

聯美出品  
正牌鐵片王  
辛康 納利  
主演 潤幕



SEAN CONNERY  
"THUNDERBALL"

劍金剛勇戰  
魔鬼黨